

|   | Compte de résultats |          |
|---|---------------------|----------|
|   | Charges             | Produits |
| 72 Production immobilisée   |                     | I.C      |
| 74 Autres produits de fonctionnement  |                     | I.D      |
| 740 Récupérations de frais, dommages-intérêts, assurances                             |                     |          |
| 742 Plus-values sur réalisation de créances   |                     |          |
| 743 Dons contre remise d'une attestation fiscale                                      |                     |          |
| 749 Produits de fonctionnement divers   |                     |          |
| 75 Produits financiers  |                     | IV       |
| 751 Produits des actifs circulants  |                     |          |
| 752 Plus-values sur réalisation d'actifs circulants                                   |                     |          |
| 753 Subsides en capital   |                     |          |
| 7531 Subsides en capital sur terrains et constructions                                |                     |          |
| 7532 Subsides en capital sur installations, machines et outillage                     |                     |          |
| 7533 Subsides en capital sur mobilier matériel et matériel roulant                    |                     |          |
| 7534 Autres subsides en capital   |                     |          |
| 754 Subsides en intérêts  |                     |          |
| 759 Autres produits financiers  |                     |          |
| 76 Produits exceptionnels   |                     | VII      |
| 760 Reprises d'amortissements et réductions de valeur sur immobilisations corporelles |                     |          |
| 762 Reprises de provisions pour risques et charges exceptionnels                      |                     |          |
| 763 Plus-values sur réalisation d'actifs immobilisés                                  |                     |          |
| 766 Actifs immobilisés reçus  |                     |          |
| 769 Autres produits exceptionnels   |                     |          |
| 79 Afféctations et prélèvements   |                     |          |
| 790 Excédent reporté  |                     |          |
| 793 Perte à reporter  |                     |          |

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 décembre 1986.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale,  
R. STEYAERT

N. 87 — 1197 (87 — 416)

11 DECEMBER 1986. — Ministerieel besluit tot bepaling van de rekeningen en de codes bedoeld bij artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 december 1986 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten. — Erratum

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,  
Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 4°;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 december 1985 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 december 1986 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, inzonderheid op artikel 46;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is, met het oog op de toepassing van het hogervermeld besluit van de Vlaamse Executieve van 10 december 1986, enerzijds de rekeningen te bepalen die moeten opgesplitst worden per afdeling en anderzijds de codes van de afdelingen,

Besluit :

**Artikel 1.** In hoofdstuk III van de bijlage bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 december 1986 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningstelsel voor de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, worden de volgende rekeningen opgesplitst per afdeling : de rekeningen met de nummers 600 tot en met 606, 610 tot en met 618, 620 en 621, 630 tot en met 634, 700 tot en met 705, en 707.

**Art. 2.** De in artikel 1 bepaalde opsplitsing gebeurt over de hiernavermelde afdelingen, die aangeduid worden met de volgende codes :

- 10 Internaat;
- 20 Observatiecentrum;
- 30 Tehuis voor kort verblijf;
- 40 Tehuis voor niet-werkenden;
- 50 Nursingtehuis;
- 60 Tehuis voor werkenden;
- 70 Pleatsing in gezinnen;
- 80 Semi-internaat;
- 90 Dagcentrum.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1987.

Brussel, 11 december 1986.

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,

R. STEYNAERT

TRADUCTION

F. 87 — 1197 (87 — 416)

**11 DECEMBRE 1986. — Arrêté ministériel fixant les comptes et les codes visés à l'article 46 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 décembre 1986 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les institutions agréées dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés. — Erratum**

Le Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II, 4<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1987 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 décembre 1985 portant organisation de la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 décembre 1986 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les institutions agréées dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, notamment l'article 46;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'avère nécessaire, en vue de l'application de l'arrêté susmentionné de l'Exécutif flamand du 10 décembre 1986, de fixer d'une part les comptes à ventiler par section et d'autre part les codes afférents aux sections,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le chapitre III de l'annexe à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 décembre 1986 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les institutions agréées dans le cadre du Fonds pour soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, les comptes suivants sont ventilés par section : les comptes portant les numéros 600 à 606 inclus, 610 à 618 inclus, 620 et 621, 630 à 634 inclus, 700 à 705 inclus et 707.

**Art. 2.** La ventilation visée à l'article 1<sup>er</sup> a trait aux sections citées ci-après, auxquelles sont attribuées les codes suivants :

- 10 Internat;
- 20 Centre d'observation;
- 30 Home de court séjour;
- 40 Home pour non travailleurs;
- 50 Home de nursing;
- 60 Home pour travailleurs;
- 70 Placement familial;
- 80 Semi-internat;
- 90 Centre de jour.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1987.

Bruxelles, le 11 décembre 1986.

Le Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale,

R. STEYAERT

N. 87 — 1198 (87 — 417)

**12 DECEMBER 1986. — Ministerieel besluit met betrekking tot het neerleggen van de aanvangsbalans en de jaarrekening door de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten. — Erratum**

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg, .

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 4°;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1987 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 december 1985 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 december 1986 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, inzonderheid op de artikelen 43, 44 en 45;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is, met het oog op de toepassing van hogervermeld besluit van de Vlaamse Executieve van 10 december 1986, de vorm van de neer te leggen aanvangsbalans en jaarrekening vast te leggen;

Besluit :

**Artikel 1.** De instelling moet haar aanvangsbalans neerleggen in de vorm zoals weergegeven in bijlage I bij dit besluit.

**Art. 2.** De instelling moet haar jaarrekening neerleggen in de vorm zoals weergegeven in bijlage II bij dit besluit.

Brussel, 12 december 1986.

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,

R. STEYAERT